

こうほう



こなん

にほんご ばん
やさしい 日本語 版

ねん
2025年

がつ こう
3月 号



ぺったんこ
ドキドキ...

湖国の感動 未来へつなぐ

わたSHIGA輝く国スポ・障スポ 2025

国スポ開催まであと **211**日

障スポ開催まであと **238**日

3月1日現在

こんげつ ひょうし
今月の表紙

「ドキ ドキ…ぺったんこ」

つど ひろば せつぶん あしがた
集いの広場 「くまさんとクラブ」 節分の足形

ようす
アートの様子です。



こなんし
湖南省 ホーム ページ も みてください：<https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

こうほう
広報 こなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先：湖南省 市役所 人権 擁護 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒520-3288 こなんし ちゅうおう
湖南省 中央 1-1

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 発信

こなんし じょうほう はっしん
湖南省の 情報 を 発信 しています。

みぎ の QRコード から よ と つか
右 の QRコード から 読み取り、ぜひ 使っ てください。

こなんし こうしき
湖南省 公式 ホーム ページ

URL <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>



しみん の ライフシーン に あ 合わせた じょうほう の 情報 を 載せて います。

こなんし こうしき
湖南省 公式 アプリ「こなん いろ」

し の バス・ごみ・子育て など、やくだ 役立つ じょうほう の 情報 を 見る ことが



できます。「広報 こなん」も「こなん いろ」の トップ 画面 の

「市 の 情報」から 見る ことが できます。



ios



Android

こなんし はいしん
湖南省 メール 配信 サービス

あらかじめ とうろく 登録 した けいたい 携帯 電話 などの メール アドレス に

さいがいじ きんきゅう 災害時 の 緊急 じょうほう 情報 など を 送ります。



しきゆうけい よぼう ちゆうしゃ えんちよう
子宮頸がん予防 (HPV) 注射のキャッチアップの延長について

HPV ワクチンのキャッチアップが1年間延長されます。

■だれ: 下の①②のどちらも当てはまる人

① 1997年4月2日から2009年4月1日に生まれた女性

② 2022年4月1日から2025年3月31日の期間にHPVワクチンを1回以上注射した人

※一度も注射をしていない人、②の期間ではない時に注射をした人はキャッチアップの注射は受けられません。

■いつ: 2026年3月31日まで

■お金: いりません

キャッチアップの注射を希望する人は2025年3月31日

までに1回目の注射をしてください。

詳しくは市ホームページを見てください。



市ホームページ

ねんれい たか ひと ちゆうしゃ ねん がつ にち げつようび
年齢が高い人のコロナウイルスの注射は2025年3月31日(月曜日)まで

※終わる日は、病院によって異なります。

下の①②の申請は2025年3月17日(月曜日)までにしてください。

① 注射する日に60歳から64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能や

ヒト免疫不全ウイルスで障がいがある人の申請。

② 市民税が非課税の世帯、生活保護の世帯の人がお金を払わずに受けるための

申請。それ以降の申請は認められません。



市ホームページ

とあ さき ちいき いりよう すいしん か よぼう せつしゅ すいしんしつ ほけん
問い合わせ先: 地域医療推進課 予防接種推進室 [保健センター]

TEL : 0748-76-4771 FAX : 0748-72-1481

3月 は 自殺 対策 強化 月間 です

3月 は 学校 の 卒業 や 入学、就 職 や 引越 して、生活 環境 が 大き く 変 わる 時期 で、自殺 する 人 が 増 える こ と が あ り ま す。法 律 で は、3月 を 「自殺 対策 強化 月間」と 決 め て い ま す。

相 談 で 少 し ほ っ と す る か も し れ ま せ ン。悩 み が あ る と き・困 っ て い る と き は、こ こ ろ と 身 体 の 健 康 相 談 に 相 談 し て く だ さ い。

こ こ ろ と 身 体 の 健 康 相 談

健 康 や 栄 養 で 心 配 な こ と、こ こ ろ の 健 康 や 病 気 の こ と な ど、保 健 師 や 管 理 栄 養 士 が い ろ い ろ な 悩 み を 聴 き ま す。

■ い つ：月 曜 日 から 金 曜 日（祝 日 を 除 く） 8:30 から 17:15

問 い 合 わ せ 先：健 康 政 策 課【保 健 センター】

TEL：0748-72-4008 FAX：0748-72-1481

石 部 診 療 所 が 日 曜 日 に 開 っ て い る 日

■ だ れ：小 学 生 から 大 人 ま で

■ な に 科：内 科

■ い つ：2025年 3月 2日・9日・16日（日 曜 日）

9:00 から 12:00（11:30 ま で に 来 て く だ さ い）

問 い 合 わ せ 先：石 部 診 療 所

TEL：0748-77-4100 FAX：0748-77-4768

畑を借りてみませんか？

菩提寺と石部にある畑（ふれあい農園）を借りてみませんか？

■借りることができる人

・湖南省に住んでいる人

・畑をきれいに使うことができる人



■借りることができる期間

2025年4月1日から2026年3月31日

■借りる畑の広さ

20㎡から30㎡くらい

■借りるためのお金

1年間で2,000円から5,000円（広さによってかわります）



市ホームページ

■借りる方法

2025年3月14日（金曜日）までに湖南省農業振興協議会事務局へ電話するか湖南省役所のホームページで申し込んでください。

※借りたい人が多いときは抽選をします、契約の手続きの案内をおくりします。

問い合わせ先：湖南省農業振興協議会事務局〔東庁舎〕

TEL: 0748-71-2330 FAX: 0748-72-7964

こんげつ のうぜい
今月の納税など

2025年 3月 31日 (月曜日) までに払ってください。

銀行から引き落としをしている人はこの日に引かれます。

- ・ 国民健康保険税
- ・ 後期高齢者医療保険料
- ・ 介護保険料
- ・ 保育料
- ・ 住宅使用料
- ・ 水道料金
- ・ 下水道使用料

リサイクルプラザ

出すことができないごみがあるので、必ずごみカレンダーを見てください。

粗大ごみは、締切までに電話かFAXで申し込んでください。

2025年 3月

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

じかん
時間：9：00から16：00

■ やすひ
休みの日

○ そだいごみもうしこみしめきり
粗大ごみ申込の締切

□ そだいごみひ
粗大ごみの日

☆ あ開いているにちようび
開いている日曜日

とあさき
問い合わせ先：リサイクルプラザ

TEL：0748-75-3933 FAX：0748-75-3904

2025年版 新しい ごみ カレンダー が できました

自治会 に入っている 人には、自治会 から 配られます。入っていない 人は、下の 場所
でもらう ことができます。

ごみ カレンダー は 住んでいる 場所 ごとに 4 種類 あります。

もらう ときは よく 確認して ください。

■どこで ・市役所（東 庁舎・西 庁舎）

・まちづくり センター（柑子袋・石部・石部 南・岩根・菩提寺・下田）

・三雲 コミュニティ センター

・市民 学習 交流 センター（サンヒルズ 甲西）

・リサイクル プラザ



湖南市の アプリ 「こなんいろ」には、ごみを 捨てる 時の、便利な 機能が
あります。

■ごみ カレンダー

住んでいる 場所 を 登録 すると、ごみの 日の 前の 日に、お知らせ が 届きます。

ごみ カレンダー も すぐ 見る ことができます。

■何 ごみ 検索

「これは、なに ごみ で 出せば いい の？」と 迷った ときの 分け方 を 調べる ことが
できます。



ios



Android

問い合わせ 先: リサイクル プラザ

TEL: 0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

こうれいしゃ しょうしゃ むりょう ほうりつ そうだん
高齢者・障がい者のための無料法律相談

べんごし むりょう そうだん
●**弁護士 無料 相談**

■い つ: 2025年 3月 13日 (木曜日)

13:00 から 16:00

■**どこで:** 湖南 市役所 (東 庁舎)

■**定 員:** 各 相談 とも 3組 まで (1組 1時間、必ず 予約 してください。)

※予約 は 「ぱんじー」へ 直接 電話 を してください。

予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。



しほう しょうし むりょう そうだん
●**司法 書士 無料 相談**

■い つ: 2025年 3月 27日 (木曜日)

13:00 から 16:00

と あ さき ほうじん こうなん ちいき しみん
問い合わせ 先: NPO 法人 ぱんじー [甲南 地域 市民 センター]

TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

じゅうみん せいかつ そうだん
住民生活 相談



せいかつ なか こま ふくし せいさく か そうだん
生活 の 中 で 困った こと が あれば 福祉 政策 課 に 相談 して ください。

■い つ: 月曜日 から 金曜日 (祝日 を 除く) 8:30 から 17:15

と あ さき ふくし せいさく か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先: 福祉 政策 課 [東 庁舎]

TEL: 0748-71-2370 FAX: 0748-72-3788

しょうひ せいかつ そうだん
消費生活相談



けいやく のトラブル や かりた お金 の 返し かた で 悩んでいる 人は 消費生活センター
に 相談 してください。

■いつ：月曜日 から 金曜日（祝日 を 除く） 9:00 から 15:30

と あ さき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：消費生活センター〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2360 FAX: 0748-72-3788

ぎょうせい そうだん
行政相談



くに しごと について の 困り ごと や 相談 が できます。

■いつ：2025年 3月 13日（木曜日） 13:30 から 15:30

■どこで：社会福祉センター

※外国語 の 通訳 は できません。

と あ さき し が ぎょうせい そうだん そうむしょう
問い合わせ 先：滋賀行政相談センター〔総務省〕

TEL: 077-523-1100 FAX:077-525-1149

じよせい なや そうだん
女性の悩み相談



じよせい そうだんいん なや き せいかつ なや しんばい
女性の相談員がいろいろな悩みを聴きます。生活のなかでの悩みごとや心配
ごと、ちいき しょくば さいべつ そうだん
地域や職場でのトラブルや差別などなんでも相談ができます。

よやく がいこくご つうやく
予約をしてください。外国語の通訳はいません。

- いつ：2025年 3月6日（木曜日）14:30 から 16:30（ひとり 1時間）
2025年 3月27日（木曜日）14:30 から 16:30（ひとり 1時間）

■どこで：きょうどう ふくし しせつ こうせい
共同福祉施設（サンライフ 甲西）

■だれ：こなんし す じよせい こなんし はたら じよせい
湖南省に住んでいる女性か湖南省で働いている女性

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ先：人権擁護課〔東庁舎〕

TEL：0748-71-2354 FAX：0748-72-3788

じんけん そうだん
人権なんでも相談



じんけん ようご いいん なや き せいかつ なや しんばい
人権擁護委員がいろいろな悩みを聴きます。生活のなかでの悩みごとや心配
ごと、ちいき しょくば さいべつ そうだん
地域や職場でのトラブルや差別などなんでも相談ができます。

よやく がいこくご つうやく
予約は いりません。外国語の通訳は いません。

■いつ（どこで）：

2025年 3月 7日（金曜日）13:30 から 16:00（いしべ ろうじん ふくし
石部 老人福祉センター）

2025年 3月 13日（木曜日）13:30 から 16:00（しゃかい ふくし
社会福祉センター）

と あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ先：人権擁護課〔東庁舎〕

TEL：0748-71-2322 FAX：0748-72-3788

しゅうろう そうだん ねん がつ
就労 相談 (2025年 3月)



しごと さが ひと ための そうだん
仕事 を 探している 人のための 相談 です。

いつ		どこで
にち もくようび 6日 (木曜日)	9:30 から	なつみ かいかん 夏見 会館
にち げつようび 10日 (月曜日)		しもだ 下田 まちづくり センター
にち かようび 11日 (火曜日)		しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)
にち もくようび 13日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
にち げつようび 17日 (月曜日)		いわね 岩根 まちづくり センター
にち かようび 18日 (火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
にち げつようび 24日 (月曜日)		なつみ かいかん 夏見 会館
にち かようび 25日 (火曜日)		いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター
にち もくようび 27日 (木曜日)		こうじぶくろ 柑子袋 まちづくり センター
にち かようび 11日 (火曜日)		14:00 から
にち もくようび 13日 (木曜日)	こうりゅう いしべ 交流 センター	
にち かようび 25日 (火曜日)	きょうどう ふくし しせつ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)	
にち もくようび 27日 (木曜日)	こうりゅう いしべ 交流 センター	

と あ さき しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせつ
問い合わせ 先: 商工 観光 労政 課 [共同 福祉 施設]

TEL: 0748-71-2332 FAX: 0748-72-4820

ねん がつ としよかん
2025年 3月の図書館のカレンダー



としよかん
図書館 ホーム ページ



いしべ としよかん
石部 図書館

10:00 から 18:00 まで



こうせい としよかん
甲西 図書館

10:00 から 18:00 まで

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

いしべ としよかん やす ひ
石部 図書館 の 休みの日

こうせい としよかん やす ひ
甲西 図書館 の 休みの日

おはなしの森

としよかん ひと えほん
図書館の人が、絵本をよみます。

■いつ：2025年 3月 28日（金曜日）10:30 から 10:45

■どこで：甲西 図書館

■だれ：赤ちゃん（0歳 から 3歳 までの子ども）とお父さんやお母さん

ちっちゃな かぜ おはなし かい

グループ「ちっちゃな かぜ」の人が、絵本をよみます。

■いつ：2025年 3月 15日（土曜日）10:20 から 10:40 と 10:45 から 11:00

■どこで：甲西 図書館

■だれ：10:20 からは 赤ちゃん（小学校に入るまでの子ども）とお父さんやお母さん

10:45 からは 小学生とお父さんやお母さん



※2025年 3月 5日 までの 巡回 スケジュール は 2025年 2月号 に 掲載して います。

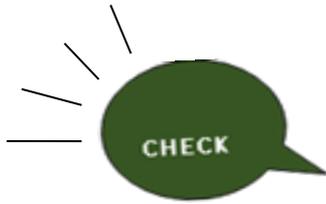
い ひ 行く 日	い ばしょ 行く 場所	じかん 時間
にち もくようび 6日 (木曜日)	あ ぼし ほうい えん 阿星 あかつき 保育園	13:00 から 13:30
	きょうしん ぼだい じ にし 京進 の ほうい えん HOPPA 菩提寺 西	14:00 から 14:30
にち きんようび 7日 (金曜日)	いわね ひがし のうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	11:15 から 11:45
	ひらまつ えん 平松 こども園	13:30 から 14:00
にち すいようび 12日 (水曜日)	みくも ほうい えん 三雲 くじら 保育園	13:30 から 14:00
	みくも 三雲 ふれあい センター	14:30 から 15:00
にち もくようび 13日 (木曜日)	み と しょうがっこう 水戸 小学校	12:55 から 13:20
	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)	14:00 から 14:30
にち きんようび 14日 (金曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:15
	しもだ 下田 まちづくり センター	13:45 から 14:15
にち すいようび 19日 (水曜日)	きたやまだい じ ち かいかん 北山台 自治 会館	14:00 から 14:30
	ぼだい じ 菩提寺 まちづくり センター	14:45 から 15:15
にち きんようび 21日 (金曜日)	こうじふくろ 柑子袋 まちづくり センター	11:00 から 11:30
	いしべ ほうい えん 石部 保育園	14:00 から 14:30
にち どようび 29日 (土曜日)	いしべ みなみ 石部 南 まちづくり センター	12:00 から 13:00

※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館 ・ 甲西 図書館 ・ まちづくり センター ・
三雲 コミュニティ センター ・ サンヒルズ 甲西 でも 返せます。

※ 悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としよかん
問い合わせ 先 : 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としよかん
石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



ぼ し けんこう てちょう
母子健康手帳をもらうには

へいじつ
平日の9:00から11:30、13:00から16:30に いしべ ほけん 石部保健センターでもらえます。
さき でんわ 先に電話で よやく 予約してから き 来てください。

も もの
■持ち物:

・はんこ

にんしん とどけで しよ いしべ ほけん
・妊娠届出書(石部保健センターにもあります)

・マイナンバーカード

(ないときは、つうち 通知カードと うんでん めんきょ しょう 運転免許証か ざいりゅう 在留カードなど)

にんしん とどけで しよ も
※妊娠届出書を持っていないときは、こ 子どもが う 生まれる よてい 予定の日を ひ 病院の びょういん 先生 せんせい
き に聞いてから き 来てください。

か ※代わりの人 ひと が いしべ ほけん 石部保健センターに来るときは く 委任状、いんにん じょう 代わりの人 か の ひと はんこ、
うんでん めんきょ しょう 運転免許証 ざいりゅう か ひつよう 在留カードなども必要です。

しゅつさん おうえん きゅうふ きん しんせい いしべ ほけん
出産応援給付金の申請は石部保健センターで

ぼ し てちょう 母子手帳を もらう とき 時に しんせい 申請ができます。 ぼ し てちょう こうふ 母子手帳交付の とき 時の も もの 持ち物と いっしょ 一緒
ふりこみ さき に つうちよう 振込先がわかる も 通帳や き キャッシュカードを持って き 来てください。

しんせい ※申請には にんしん 妊娠した ひと 人との めんだん 面談 ひつよう が必要です。 か 代わりの人 ひと が く 来る ばあい 場合、あと 後で めんだん 面談
しんせい をして き から き 申請ができます。

2025年 3月の子どもの健診

■受付：13:00 から 15分 毎に案内します

■どこで：保健センター（夏見）

内容	だれ	いつ
10か月児 健診	2024年の5月に生まれた子ども	2025年 3月 18日(火曜日)
1歳 6か月児 健診	2023年の8月に生まれた子ども	2025年 3月 13日(木曜日)
3歳 6か月児 健診	2021年の8月に生まれた子ども	2025年 3月 6日(木曜日)

※受けることができる人には、案内を送ります。

■持ち物：案内でお知らせします。

または石部保健センターで聞いてください。

ぴよぴよ教室

■いつ：2025年 3月 10日（月曜日）10:00 から 11:00

■どこで：保健センター（夏見）

■だれ：1歳より小さい子どもとそのお父さんやお母さん

■内容：子どもの成長発達や子育ての悩みの相談、ミニ講座（10:00 から）

■持ち物：母子健康手帳、おむつなど

問い合わせ先：こども子育て応援課〔石部保健センター〕

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019